



ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES DE BUQUES CONGELADORES DE PESCA DE MERLUZA

PUERTO PESQUERO - APDO. 1.078 - TELFS. 42 04 22 - 42 06 88 - 42 11 22 - 42 13 99 - TELEX 83182 ARVI E - V I G O (ESPAÑA)

CIRCULAR INFORMATIVA

|  |               |                            |                                     |                     |
|--|---------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| Número:<br>37/80                               | Tirada:<br>90 | Referencia:<br>AM-TF/EL-mt | Departamento:<br>SECRETARIA TECNICA | Fecha:<br>26-NOV-80 |
| Asunto: ARTICULO SOBRE LA ECONOMIA SUDAFRICANA |               |                            |                                     |                     |
| Anexo: Copia del mismo                         |               |                            |                                     |                     |

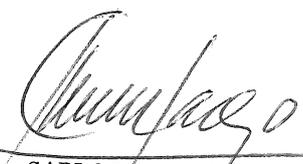
0037

Muy Sr.(es) nuestro(s):

Adjunto tenemos el gusto de remitirle(s) un interesante artículo, aparecido en la revista "Información Comercial Española", sobre la economía de la República Sudafricana.

Dada la naturaleza de las relaciones que esta Asociación mantiene con diversos grupos sudafricanos y con Sudáfrica en general, en tendemos que no está de más el tener un conocimiento más detallado de la economía sudafricana.

Sin otro particular, le(s) saluda atentamente.

  
Fdo.: J. CARLOS J. GAGO LOPEZ  
Director-Gerente

## EFECTOS DE LA ECONOMIA AFRICANA

... y variedad de la exportación... consumidores de madera para Ca... equipos de riego para Israel, ali... conserva a Gran Bretaña, ar... veterinarios a los países africanos... pesadas a Estados Unidos. ... y la variedad de las exporta... República de Sudáfrica con... aumentando y la tasa de creci... de la exportación se incrementa... al crecer tanto en profundi... en extensión la tecnología in... del país.

... de artículos manufacturados... actualmente es tal que ya... contemplar Sudáfrica como... de minerales y materias pri... que éstos siguen siendo vitales... mundo occidental—, sino como un... cada vez más importante de... de los importadores de los... desarrollados y subdesarrollados.

... ha evolucionado desde una eco... casi exclusivamente agraria, a tra... la minería y del refinado de materias... hacia la industria terciaria, lo que... Sudáfrica el principal productor... industrial del continente

... No es que la agricultura y la... ya no tengan importancia. Este... vuelve a exportar maíz sudafrica... de un país africano con objeto... el hambre, junto con otros... del sector primario, como son... de raza, carne, pescado, productos... árboles, plantas y flores, fruta... vegetales, cereales, piensos, pro... alimenticios elaborados y empa... vinos, refrescos, tabaco, lana... pieles y madera.

... grupo de productos exportados del... número comprende, además de me... ciosos como el oro, platino, plata... minerales como el carbón, ... granito, mármol y otros minera... construcción, además de piritas de... selguhr, mica, vermiculita y si-

... muchos años la producción in... sudafricana se ha visto restringi... círculo vicioso que supone un... local limitado y la posibilidad... libremente, por lo que era... económico importar los bienes termi... producirlos. Esto sigue siendo... los bienes de alta tecnología... electrónica. Pero Sudáfrica está... su producción tanto al abaste... del mercado interior como a la... Uno de los factores que han... en este sentido ha sido una... general del nivel de vida de... sectores de la población sudafr... ha abierto nuevos mercados in... aquellos sectores en los que el

consumo interno no justifica la producción local, los industriales han creado mercados de exportación para sus bienes.

Tiene importancia el grupo químico, cuya lista de exportación incluye productos orgánicos e inorgánicos, fármacos, fertilizantes, extractos colorantes, aceites esenciales, artículos de limpieza y de perfumería, ceras y resinas. A partir de las materias primas se produce para la exportación goma sintética, artículos de cuero, pieles, papel, productos de madera, puertas, ventanas y solerías, textiles, prendas de vestir y calzado, piedras preciosas y semipreciosas talladas y pulidas y joyas.

En el grupo de los metales, Sudáfrica avanza hacia la producción y exportación de aleaciones, maquinaria e instrumentos eléctricos para la industria, locomotoras y material móvil ferroviario, vehículos motores y componentes automotores, maquinaria y herramientas agrícolas, utensilios mecánicos y manuales y fundiciones.

Otras categorías incluyen equipos médicos y de cirugía, armas de caza y municiones, regalos y equipos de deportes. Un barómetro de la expansión industrial sudafricana es la expansión de las ferias de muestras. Algunas de estas constituyen exposiciones de primera línea —como en el caso de la feria de la construcción en Johannesburgo, la principal del hemisferio sur—, y de la feria de la electricidad y de la minería, que es la cuarta o la quinta del mundo. Por otra parte, las exposiciones son cada vez más especializadas. Acaban de ser incluidas en el calendario la feria de química, ingeniería de procesos y filtración y la de componentes, telecomunicaciones e instrumentación. Estas muestras atraen un número creciente de compradores y expositores procedentes no sólo de Sudáfrica y territorios colindantes, sino también de Europa y las dos Américas.

**Nuevos «krugerrands» fraccionales.**— El lanzamiento de los «krugerrands» fraccionales, es decir, monedas de oro por la mitad, una cuarta y una décima parte del peso del krugerrand, va a abrir un nuevo mercado a los pequeños inversores y también en el campo de la joyería y los regalos. La llegada de estas pequeñas monedas en el momento actual es muy oportuna a la vista de la tendencia alcista del precio del oro.

Los expertos pronostican una subida constante del precio del oro en el futuro previsible y mucha gente que quisiera aprovechar la situación pero que no alcanza a pagar un krugerrand completo a los precios actuales del oro podrá participar ahora en la acción. También los pequeños inversores compradores de monedas de oro, que normalmente deben ahorrar con objeto de conseguir el dinero necesario para este propósito, podrán efectuar la operación con más facilidad, en lugar de ver cómo suben los precios, alejando cada vez más la posibilidad de reunir liquidez suficiente para adquirir una moneda de una onza.

En 1978, cuando el krugerrand fue lanzado en Estados Unidos, el precio del oro

era poco más que 100 dólares la onza; a mediados de 1980 ha superado ampliamente los 600 dólares. Las ventas mundiales de krugerrands, desde su lanzamiento al final de 1970, alcanzan 28,6 millones de unidades. La organización comercializadora de la Cámara de Minas de Sudáfrica, Intergold, estima que 3,5 millones de americanos han invertido en oro hasta la fecha y que la mayor parte de ellos ha adquirido krugerrands.

El lanzamiento del krugerrand fraccional ha sido precedido de test de mercado en Estados Unidos y Japón con una moneda de oro sudafricana que viene a contener un cuarto de onza de oro.

El atractivo del krugerrand siempre ha sido, además de proporcionar la propiedad del oro y de conceder al hombre de la calle la posibilidad de adquirir dicho metal, el hecho de tener una prima por encima del precio «spot» del oro en Londres, con objeto de cubrir los costes de manufactura y distribución. Por razones prácticas obvias la prima de los krugerrands fraccionales va a ser algo más elevada, pero Intergold ha asegurado que el montante de la prima (aún no anunciado) será poco importante en términos del valor total de la moneda.

El número de krugerrands vendidos en años recientes alcanzó 4,8 millones en 1975, tres millones en 1978, 3,3 millones en 1977, consiguió la cifra tope de 6 millones en 1978, volviendo a retroceder a 4,9 millones en 1979. Según Intergold, la reducción en el número de unidades vendidas no refleja un debilitamiento de la demanda, sino que es consecuencia de las condiciones reinantes en el mercado durante ciertas épocas del año.

La volatilidad del precio del oro en los últimos tiempos ha conducido a la emergencia de un mercado secundario de krugerrands cuando los propietarios de las monedas empezaron a revenderlas con objeto de hacer beneficios. Intergold ha pronosticado que esta tendencia puede continuar y ser una de las características del mercado del oro en tanto que el precio continúe fluctuando de forma no previsible en torno a un amplio margen. Si la demanda es satisfecha por inversores que revenden sus monedas en el mercado, las nuevas monedas pueden tener un despegue más lento.

En cualquier caso, el lanzamiento de los krugerrands fraccionales debe estimular el valor total de las ventas de nuevas monedas debido a los sectores adicionales del mercado que esta promoción va a abrir.

**La riqueza mineral sudafricana.**— Los minerales de Sudáfrica tienen una importancia crucial, tanto para el bloque occidental como para el oriental. Una proporción elevada de las importaciones de diversos metales a los Estados Unidos, por ejemplo, procede directamente de Sudáfrica. Según el Instituto de Estadística de Sudáfrica, esta proporción comprende el 90 por 100 de las importaciones de los minerales del grupo de la andalucita, el 87 por 100 de las de vanadio, el 73 por 100 del ferrocromo, el 55 por 100 de los metales del grupo del platino, el

52 por 100 de los diamantes e, incluso, el 49 por 100 del carbón.

Alemania Occidental importa directamente de Sudáfrica el 73 por 100 de sus importaciones de mineral de manganeso y un 66 por 100 del mineral de cromo; Gran Bretaña, el 90 por 100 del antimonio y el 79 por 100 del mineral de cromo; Japón recibe el 90 por 100 de su vanadio y el 71 por 100 de su ferrocromo.

La dependencia de Sudáfrica para el abastecimiento es cada vez mayor, debido a que Rusia, principal fuente alternativa de muchos de estos minerales, ha limitado las exportaciones e, incluso, está comenzando a importar, como consecuencia del agotamiento de sus yacimientos y de una producción no económica. Este es el caso de algunos metales estratégicos como el cromo, el manganeso y el vanadio.

En un estudio publicado recientemente en Londres por el Real Instituto de Asuntos Internacionales se advierte que una «reducción importante y repentina» en el abastecimiento de cromo tendría «consecuencias extraordinarias serias», que no es posible producir acero sin manganeso y que la demanda de vanadio está aumentando a un ritmo muy elevado. Todos estos metales tienen una importancia crucial en la producción de las industrias aéreas, químicas, energía, armamento y acero para altas temperaturas, resistencia y velocidad. Sudáfrica es el principal productor de los tres metales y posee las mayores reservas del mundo.

En opinión del diputado James Santini, presidente del Subcomité del Congreso de los Estados Unidos para la Minería, si Sudáfrica y sus riquezas minerales cayesen bajo el control de una «potencia adversa», esto tendría serias consecuencias. Asimismo elogia la industria minera sudafricana no sólo por su extraordinaria habilidad e ingeniosidad técnicas, sino también por su política comercial responsable, contraria a los carteles manipuladores de precios, como es el caso de la OPEP.

Actualmente, Sudáfrica es el principal exportador mundial de minerales no petrolíferos. Su producción minera en general aumentó un 28 por 100 el año pasado, alcanzando 11.600 millones de dólares, y exportó productos mineros por valor de 10.000 millones de dólares.

Sudáfrica se ha convertido, asimismo, en el principal abastecedor occidental de los metales del grupo del platino, de vermiculita, vanadio, oro, mineral de manganeso, ferroaleación y metal de hierro, mineral de cromo y ferrocromo, minerales del grupo de la andalucita y diamantes. Es el segundo proveedor occidental de fluorita, uranio y circonio; el tercero de titanio y asbestos y el cuarto de carbón.

El caso del carbón pone de manifiesto que Sudáfrica significa mucho más que oro y diamantes. Con la explotación de una docena de grandes minas, de un ferrocarril especialmente diseñado y de unas instalaciones portuarias, el valor de las exportaciones de carbón aumentó el año pasado más que el de las exportaciones de oro.

En cuanto al oro, los elevados y crecientes precios de estos años han trans-

formado la industria minera sudafricana. El valor de la producción del oro casi lo dobló el año pasado, pasando de 4.400 millones de dólares a 7.100 millones, y es posible que lo vuelva a duplicar este año.

Una consecuencia de esto es que las compañías mineras tienen capacidad financiera para proceder a explotar nuevas minas, cuyos elevados costes de producción y bajo contenido de oro las hacía antieconómicas a precios más bajos. Este es el caso de la «Western Deep Level», cuyos costes de explotación van a alcanzar los 1.000 millones de dólares, y que va a ser la mina más profunda del mundo; también de la «Erfdeel-Dankbaarheid», cuyo contenido se estima en 1/7 de onza de oro y menos de media onza de uranio por tonelada de mineral, y de las minas de Beisa y Beatrix, al sur del campo de oro «Golden Free State».

Algunas minas, como Randfontein, Doornfontein, Ventersport, Winkelhart, East y West Driefontein, Vaal Refs y St. Helena están explorando amplios bloques de mineral de bajo contenido, situados dentro o próximos a sus límites de explotación.

Una segunda consecuencia es que los ingresos fiscales procedentes de las minas de oro se han elevado de 450 millones de dólares, en 1977, a 1.700 millones en 1979, y podrían superar los 4.000 millones en el año fiscal en curso.

En esta situación, el Gobierno podría afrontar la abolición total del impuesto personal sobre la renta; de hecho, recientemente ha llevado a cabo una reducción sustanciosa.

Con viejas minas como la East Rand Proprietary Mines, renovándose y consiguiendo beneficios récord, y la mina Harmony, que ve prolongarse su vida de seis a veinticinco o treinta años, ya nadie habla de una industria en decadencia.

En resumen, la industria minera del oro sudafricana tiene ante sí un futuro color de rosa y cuenta con la capacidad de adaptación necesaria para soportar caídas sustanciosas en el precio del oro.

## NICARAGUA: CONTROL EN LA IMPORTACION DE PRODUCTOS Suntuarios

La Junta de Gobierno de Nicaragua acordó regular desde el pasado mes de septiembre la importación de bienes de consumo duraderos y no duraderos procedentes del exterior con el propósito de aplicar en lo que resta de 1980 un plan de austeridad económica que permita un aho-

rro de aproximadamente 830 millones de divisas para invertirlos en la reactivación de la industria nacional. También anunció la reducción del crédito externo como medida complementaria para equilibrar la balanza de pagos.

Entre los bienes sujetos a restricciones se encuentran: Manzanas, uvas, bombones, chocolate, salsas, textiles, fombros, ceniceros. El Banco Central emitirá, en consecuencia, el uso de la moneda oficial, que tiene una tasa de cambio de 10 córdobas por dólar, para los productos que indique el Ministerio de Comercio Exterior y la liberará para la compra de bienes de consumo básico y bienes de capital procedentes del exterior. Sin embargo, se permitirá la importación a un precio mayor de muy pocos artículos suntuarios que se adquirieran con fondos propios particulares.

Otras de las medidas gubernativas destinadas a acelerar la reactivación económica y servirán para estabilizar la balanza de pagos, que difícilmente podrá por otra parte, disminuir en forma considerable el déficit previsto de 372 millones para 1980.

## AUMENTAN LAS EXPORTACIONES COSTARRICENSES

Las exportaciones FOB de Costa Rica en el periodo enero-abril de 1980 alcanzaron en \$CA 48,9 millones, respecto al mismo periodo de 1979; con lo cual recuperó el ritmo de crecimiento que había experimentado en los primeros trimestres de los años 1974 a 1977. En los primeros cuatro meses de 1980, presentó una disminución de alrededor del 7 por 100, según datos del Banco Central de Costa Rica.

Este aumento se debe, entre otras cosas, al incremento de las exportaciones de Costa Rica hacia Nicaragua, como resultado de la línea de crédito otorgada a esta nación, por un valor de \$CA 10 millones, la cual prácticamente ya había agotada por el país importador, por lo cual se están haciendo los arreglos para un caso para fortalecer la misma a través de aportes, que se canalizarán a través de la Cámara de Compensación Centroamericana.

El rubro «otros productos», entre los que más se ha incrementado, el cual contiene artículos no duraderos de origen industrial, agrícola y artesanal y cuyas exportaciones en el periodo fueron de \$CA 14,1 millones.